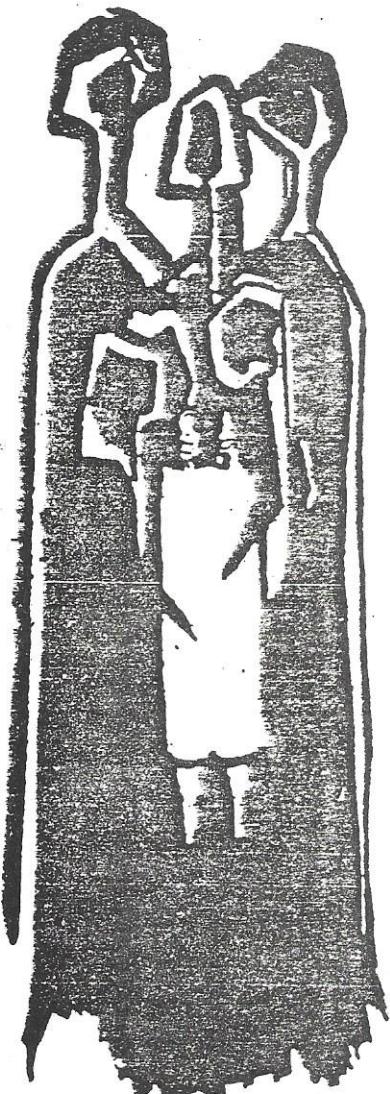




## לִם הַשְׁרֹאָה



"— חסירה אני מלים. אבל מוכרכה אני לכתוב,  
מוכרכה, כי גם לאחר מותי רוצה אני לשוחח אתכם,  
אתכם בני-אדם שנגאלתם כבר. רוצה אני שמלים אלו  
יקשרוני אליכם. רוצה אני **לבקשכם שלא תשבחו את**  
**המתים.** . . ."

רוצה אני שתקימו יד לנו, — מצבה שתגיעה עד השמיים,  
zion שיראה אותו העולם כולו — פסל לא משיש ולא  
מאבן, אלא מעשים טובים. כי מאמין אני באמונה  
שלימה, רק מצבה כזאת עשויה להבטיח לכם  
ולילדיכם עתיד טוב יותר . . ."

מתוך יומנה של דוניה רוזן

בז 12

מספר 1173 כ"ה בניסן תש"ין 20.4.90 כפר הושיא עלוון פנימי לא לפרסום



מזל טוב... מזל טוב...

ב מ י - ה ו ל ד ת  
\*\*\*\*\*

. 22.4. יגאל ניגירסקי  
בתן אפשטיין

. 23.4. רוננה אנגאלסברג

. 24.4. גיון כהן  
ביבול איסטונו

. 25.4. בטלי שטרובל

. 26.4. עומר נוי

. 28.4. יובתן סטיל  
רועי אדלשטיין  
סואן בֶּן צבי

השקיית גיננות

אין להשיקות את הגיננות יותר מפעם מס' שבע  
- 20 דקות כל פעם -  
עד להזעה הבאה.

צוזות המים

חג חלף - אחרים בדרכך

halo, halo!

עברנו בשלום את ליל הסדר, וכך היה: עד לחמייה ימים לפני החג היו רשומות 772 מקומות ישיבה לסדר המשותף. ביום הבאים ועד הרגע האחרון ירד המספר ל-710 ולבסוף ישבו כ-690 איש (כולל מחצית האולפן, מספר מתנדבים וקבוצה של 22 תיירים). עוד כתרישר מבאי המלונון היו אורחים של חברים.

כבראה עדרין חברים לא תופסים במה מדובר: בערב פטח ניגשתי למשפחה שמטרו לי קודם לכך שאולי הם יסעו ושאלתי אם הם צריכלים מקומות (4). התשובה הייתה - "למה? חברים מקומות?!" תבינו - שלוש משפחות שישו כבר מפגנות שליש שולחן ואולי יורידו את הצפיפות.

מטרתי בסיפור מקומות היישיבה היא שככל אחד ירגיש בನוח. די' אפשרות לשבת בנווח, לראות לשם. אני מacha להיזון חוץ (Feedback), כי תמיד יש מה לשפר. לדוגמא: אחרי שמיisha אמר לי כמה ימים לפני הסדר של 1990 כי היו חברים שישבו בחושך בלילה הסדר לפני שנה, הספקתי לתקו את הדבר.

אבל למה לאחות שנה? תמסרו לי עשיינו אם היו בעיות, ובראה מה אפשר לעשות.

# מה נעשה?

\* ושוב הגיע עונת הגז. איך אבוי יודעת?

ישראל אבידור בסע לנטבי'ג וחזר עם שתי דמויות דוברות צՐפתית - הגוזזים הזריזים, המדרימים אלבון כל שנה, שהציפורים מצפינות. הופיע הגיעו שני בחורים (כן, גם זה שנראה מרווח כמו בחורה הוא גוזז). עליהם לפחות 1,400, בעלי טלפיים תוך שבוע, וכפי צוויי הם זוכים בטיל מודרך בארץ הפורה. כפי שכבר סיפרתי לכם, הקימו בצרפת "אגדת גוזז" כפר הנשיאי עם עלו ומנגנים...

\* המלונון היה "מופוץ" כלימי הפטח. קרול ב. הבטיחה פרטיהם על עיר עבפניו, אבל בינתיים לא היה לה אף רגע".

\* ב"גן אסתרא" מביאה שלל צבעים נבדה אחת ויחידה ומליטה ביןתיים את אפרוריותם שאר המתקנים. מה קורה, חביריה? עד הבר-מצווה בותרו עוד שלושה חודשים...

\* לעומת זאת זה מספר לי מילci. שנער ביחס-הספר עבדו מעלה ומעבר ב"מיצ'ע הנבטה" של הכותנה. זרעו השנה 1,100 ד' בלבד ומזה 600 ד' זכו ב"טיפול מעודף" של השקיה. בעבודת הדעת הקוראים עזרו הנערלים רבות - עבדו 14-12 שעות ביום, יחד עם הצוות. נחדר לשמעו!

\* וכשכבר מדברים על השקיה - כל המשקה את גיבתו הפרטית ביום חמישי - מות יומת. ראה "מפתח השקיה" המתפרסמת בלוח מודעות, המקצת לכל שכונה יומיים השקיה בשבוע.

\* ובהמשך - מילה טובה לצורות הנובי: המכחות מכל הגדים אסרו מלחמה על עשי-הבר, גם לפניות הנידחות ביוטר הגיעו. מראה המקום השתנה ללא היכר. יש להניח שהודות לצומית הצפויים במים תוגבל גם צמחיית הבר בקיין.

\* "פרוייקט ידיות" - המשך. היום (יום ד') יצא משלו של 25 פריטים מאלת ל--- דרום-קוריאה! "היתה היינו יפה לגיטימי", אומר מילci מ., "לא עשינו מזה הרבה רעש --- וגם גמרנו יותר ממה שחשבנו".

\* ביום א' מתחילה להגיע להקת אפרוחים חדשה - 65,000 ראש הפעם. ליום העצמות הם כבר לא הגיעו לצחות הציבור.

\* כדיוע (למי?) יצא אלק ק. לעובדה במ.א.ג.ע. ברוך בניה אゾרי. את מקומו מלאת אפרת א. כרכצת חדר-האוכל (הדבר יובא לאישור האסיפה הקרובה). ביןתיים נכנס גם קולין לצוות חדר-האוכל - לתקופת "יצינורי".

\* כפי שתראו במודעה נפרת, יתחל בקרוב תהליך חזרת הקביטה הביתה. נאחל הצלחה לצוות המתחדש, למען כולם.

\* בקרוב יתארגן בבית קורס החיליאת - לכל המציגים בפורטנציה (טורנים למיניהם). הودעה מפוררת טובא.

\* והבריכת מתהדרת. בסביבתה מורגשת פעלנות מואצת של צביעה ותיקוניים, בהדרכתם של גירה (המצילה המרכזית) ואריל ל. (האזראי למיתקן). המטרה - פtilה חגיונית ביום העצמות.

שבת שלום והשקיה נעימה - אבגה

השירונטים הטרי - מילci מ. הוא הבטיח אספקת מידע סדר פעם בשבוע - אין נשאלת!

# אִירוּעַ זֶם הַשׁוֹאָה



מְחֻרְבָּן מְרַצְּאֵי שְׁבָת

טְקַסְּ מְרַכְּזֵי בָּאוֹלָם "דְּדוֹ"

בשעה 20.15

סְרָטְ יְמָנוֹלְ פְּנֵי הַמְּרַדְּ

בשעה 21.15

(ראה פרטיהם ב"יפינת הסרט")

לקראת הטקס תוצג תערוכת המועדון

יְמָנוֹלְ אַיִלְוָן הַשּׁוֹאָה

בשעה 17.00 באטר חנוכה

טְקַסְּ זִיכְרוֹן

כל הציבור מוזמן

## פִּינְתַּה הַסְּרָט הַשְׁבּוּעִי

פִּינְתַּה הַסְּרָט הַשְׁבּוּעִי מִתְחַלְקַת הַשְׁבּוּעִי לְשִׂתְּגִים.

ראשית - כמה מילימט על סרט שכבר ראייתם אטמול, נבחלה השני כמה מילימט שתראו מחר, ערב יום השווה.

אך אטמול ראייתם את "תָּאוּמִיט", סרטו של איבן ריילטמן, הבמאי שעשה את "מכסת השרדים". זהו, כמו שאומרים, בורקס אמריקאי במיטבו, ביחס דנג דה-ויטו הנמור והמרושע ושורצונגאר השריידי והטסוטס. הניגוד המהותי ביניהם - גדול, שורי, מטופטם וטוב-לב ונמור, חלש ומרושע - מהוווה בסיס בלתי-נדלה לסייעות קומיות וחילופש המשותף אחרים אם המשותפת מעניקה רוכד רגשי לסלפסטיק. קומדייה חביבה וטובבת-לב. עד כאן מה שכבר ראייתם.

ר באשר למה שתראו מחר. "פִּנְתַּה הַמְּרַדְּ" הוא פרק שני בטሪולוגיה, שמתחללה ב"המכה ה-81" ומטתיימת ב"הים האחרור". הסרט הוא חוליה מקשורת בין שני הפרקים וועוסק בתנוגדות היהודית בתקופת השואה על כל צדדיות - בגיאות, במגוונות ההשמדה ובמחתרות. הסרט, פרי עבודתם של חיים גורי וזי אקו ארליך, מtabס על חומר שנאסף ממוקורות שונות ורבבים ועל ראיונות רבים. שעות ארוכות של צלולoid תומצטו לסרט, המנסה להקייף את הנושא על כל היבטים. חלק מקטעי התעודה הסרט לא הציגו עדין בשום סרט קולנוע. היועץ ההיסטורי של הסרט הוא פרופסור יהודה באואר ואת המוסיקה להלחין יוסי מר-חילם.

# וועדת החברה

משתפים: בטע, אסף, גילה, בבי פונרטר, שרייטה.

10.4.90

בעדרו: שבי, ברברה, ראוון מ., אבגה.

## חברה

בביה נתן תמורה של מצב המכוניות ויכונלטו של סדרן תחכורה להיענות לפניות של חברים לשימוש ב"רכבת-חברה".

בנוי סביר, שאם בוטסף את שטי המכוניות, החפרנות כתוצאה מתאונות, יוכל למת תשובה טובה לצרכים של החברים בזמן הקיץ הבא. – הבושא בדיון בועדת תחכורה.

## חבות ההלבשה

מרכז השירותים, ביחד עם פרנק – מרכז החנות, העלו הצעה כדלקמן:

- א. למכור את הביגנד הקיים ולא לאחיש מלאי.
- ב. להציג פריטי לבוש מהרכולית לחנות ההלבשה/הנעלה.
- ג. להגדיל את המבחן של הלבשה מתחובת, כולל גרבאים ופריטים נוספים, לפי ראות עיניה של אילין איסטון בלבד (חכונה בעיקר למגבות או סדיןים "במצע"). לא בגדים.
- ד. אילין איסטון תהיה אחראית על קניית פריטי לבוש לחנות, בהתאם למפורט לעיל.
- ה. המכירה בחנות מתבצע ע"י רות נאי במקביל למכירת נעליים. צרייך לבדוק אפשרות לפתח את החנות בשעות נוספות, אם יש דרישת לכך.
- ו. יקווימנו תערוכות בגדים במשק, באחריות רבאה, לפי תיאום מראש ולפי העונשות בלבד – מערכות בגדי-ים בקרוב, וכו'.
- ז. הכוונת היא לצמצם את המלאי וההוצאות עד כמה שביתן.

ועדת החברה מקבלת הצעה זאת, עם שתי תוספות:

1. הסידור הזה יפעל במשך שנת ביסיון. אחרי זה נבדק מחדש את שכונות-רצון החברים.
2. סכום הכספי החודי – ההפרש בין הקניות החדשות ולהקניות שהיו עד היום – יעבור לרשות מתרת החברים, כדי להבטיח המשך השירות לחבריהם (חברות).

## מדור ליחידים

בטע, האחראית על פעילותיות המדור בכפר הנשיא, דיווחה על תוכניות הקיץ שמצוין מדור היחידים של התקיים ועל הניסיון שלה להתאחד לקיבוצים באיזור, כדי לאחסן פעילות בין-קיבוצית.

חלק מתקציב וועדת החברה מועד זה, בהתחשבות בצריכים המיחדים של יחידיםקשר עם אנשים מוחוץ למעגל של הבית ולדעת ועדת החברה חשוב לעודד יחידים שלנו לצאת ולהשתתף בעיילויות אלה. בכך הוחלט שבעת תאסוף אינפומציה לגבי רצון חברים יחידים להשתתף בפעילויות וסופי-שבוע.

## הDIRה לצורכי גופש

כ-40% מהחברים משתמשים בדירה ויש תפוצה מלאה. יש בעיות אחזקה, שלא תמיד מצלהחים להתגבר עליהם בזמן. יש בעיות נקיון ובמצב של תפוצה מלאה קשה להבטיח לחבר שימצא דירה בקיה (כפי הארכיות על חבר היוצא) ויש בעיות עם הכלביה.

כרגע המופסת סגורה – בטערה האחורה התמוטטה. לפי הבחת בעל-הבית היא עומדת לפני תיקון. דוט אחראית על הדירה וכל בעיה צריכה להגיע אליה, כדי שתוכל לטפל בה.

(המשך בעמ' 6)

(דנ"ח ב. חברה - המשך)

דוט מקבלת עזרה מרילימונד ט.ר., מנופטי ו מבוי פנרטטר. לכל חברי האלו צרייכים להגיד תודה. זה כאב ראש שם מוכנים לכאן! אנו מזכירים לחברים שנوعדת החברה מטבسطת את הנוצאות הדירה ב-50%.

החבר משלם	- 15 ש"	ללילה
ילך "	- 10. ש"	"
שכירות "	- 30. ש"	"
אורח "	- 20. ש"	ללילה.

בילוי בעים!

#### תקציב מקיף

צוות תקציבים, בריכוז של מקס מדר, גמר את עבונתו והנושא חוץ לוועדת החברה. קיבלנו את הסיכום של הוצאות הוועדות (תקציבים נורמטיביים) שלפני שנה. הוחלט להמשיך בධיתן של אפשרות להעביר תחומים מסוימים לאחוריות החבר, בהתחשב עם כך שהברים מבקשים אחריות אישית גבוהה יותר, יכולת מושון ומוגן על חסכנות. בישיבת הבאת חברים יעלו רעיבנות לגבי המשך הפעולה הזאת.

#### שילובו והתחדשות

הוחלט להזמין מספר חברים לשיחת עם ועדת החברה. הכוונה לחברם המבאים בצוותם ברורה את רעיבנותיהם לגבי עתיד הקיבוץ. השאלה העומדת על הפרק - איך הם רואים את השלב הבא לקידום הצעותיהם, ובנואם בוטפים. בשלב חדש מי נטפל בנושא הילים ביישוב חוף. ביפגש עם מלכה, העובדת הסוציאלית, כדי לשמע על התרשומות מהתרחש אצלנו. הפניות המתוכננות לחבריו הוועדה - ב-14/5, 22/5, 31/5. נא לרשום לפניכם.

רשות: שריטה

=====

#### הוועדה לחבר המבוגר מבקשת:

כasher ותיק/ה לא מגיע/ה ביום קלשו לעבודה, בא להתקשר לרפאה, כדי שם יודיעו לנושיטה, לגשת ולבדוק מה מצב העגולינבים.

תודה רבה

בית כפר הנשי משותף בצד של  
פט בן-זאב והמשפחה ב מ ר ת  
ה א ב - ה ס ב

נֶר - זִיכְרוֹן

אי' באיר תשמ"ו - יוחנן סלע  
אי' באיר תשכ"ב - דוד גליירינגר

# פּוֹמָן תְּרַבּוּת

ה ע ר ב, ליל שבת, 20.4.90  
בשעה 21.30, באולם ע"ש דדו

קו ב צ ר ט



## רביעיית גרטלר

ורה ווילדמן	-
פרנץ גאבור	-
כיבנור	-
קרמלה ליימן	-
זוהנס אסטרלה	-

## תְּכִבֵּית

קונצרטינו לרבעייה מיתרים	-	ע. פרטוש (1907-1977)
רביעייה בה-מיינור אופ' 29	-	פ. שוכרט (1828-1797)

## הַפְּסָקָה

רביעייה מיתרים מיינור ("מתוך ספר חיין")	-	ב. סטנה (1824-1884)
---	---	---------------------

ביום גי, 24.4.90, בשעה 20.30 באולם קיבוץ דפנה

## כְּבָס מִקְהָלוֹת אֶרְצִי

מקהלה הגליל העליון ומקהלה ילדים הגליל העליון מארחות את מיטב המקהלות בארץ

## כְּבִישָׁת חֻרְפָּשִׁית

**מאי 1990**

9.5.90 יום ד'

**COME& SEE** צא וראה (בריה"מ, 1984)

במאי, אלם קלימוב

משחק, אלכסיו קראבצ'ינקו, אולגה מירונובה יצירה מופת של אלם קלימוב המתארת את האכזריות של המלחמה דרך עיניו של נער כפרי המתגניס לשירות הפרטיזנים. רבים מציגים את הסגנון המיעוד של הבימוי הנע בין ריאליזם ופנטזיה. הסרט זכה בפרס הראשון בפסטיבל מוסקה 1985 ונבחר בין שלושת הסרטים הטובים של העשור ע"י המבקרים בארץ.

■ הרצאה של ניסים דיין על "קולנוע Soviيetic חדש".

## מועדון סינמטוב

(בבבית העם ר"י פ), בשעה 20.30

אפשר להזמין 23.5.90 - יום ד'

**TOKYO STORY** טיפור טוקיו (יפן, 1953)

במאי, סוזוירו אוו

משחק, דישו ריו, סטוטוקו הארה, ציוק הינאשימה מיצירות המופת המדולות בתולדות הקולנוע. יאסוחו אוו היפני, מענקו הבמאים של הקולנוע, מתמקד בAPHOTOTONI מתחם צחצחת וחסכני. כבמרבייט טרטוי, מדבר ביחסים בתוך המשפחה. הורים קשישים באים מהפובינציה לבקר את בנים, בתם ואלמנתם מסעף בקשר. השלים עם הגורל קוועת לב.

■ מפגש עם צבי סרפר, שחקן קבוקי ומומחה לקולנוע

היפני הוא מלאה את הרצאותו בחדשות בווקידיאו.

**קריטיסים אצל דליה ב.**



# לשימוח!

## מחדר-האוכל

מה-1 במאי ועד ה-31 באוגוסט ארוחת-הערב מוגש

מушע 18.30 עד השעה 20.00 (למשנמת-לב כל תרבותי ערב

בחדר-האוכל !)

ברכת קיז לטוב !!

## מן המכבסה

מה, איפת ומתי מכבסים?

בתאריך (תמלואו כמו טוטן), בבוא הארץ המשלו עם חלקיים ליבשנים, נמחליל בהדרגה להציג את הקבילה הביתית. בינו לבין אוחבו מטפלים פק ב"תירומות" ובוונילונות נשיכות (לפי המנהג של שבטים - רק פעם בחודש).

כאשר נמחליל לכבס בבית, נעשה כך בשלבים.

באחד קודם את הסוגים שעולים לנו בזוקר לכבסם בקרית-שםונה.

יהיה צורך לשלב את העבודה המכבסה עם הצוות הקיים במחוץ.

צוות ההלבשה אחראי על החלטות אלה.

אנחנו פונים לחברים, לא לבוא עם בקשנות מיוחדות. עבף שירות שמצוס על "טובות" ו"פרוטקציה" איינו משרת.

תודה - צוות המכבסה

## באזר לבגדים משומשים לילדיים !

הבאזר יתקיים ביום רביעי, 4/25 במחסן הבגדים (על השעה תבוא הודעה).

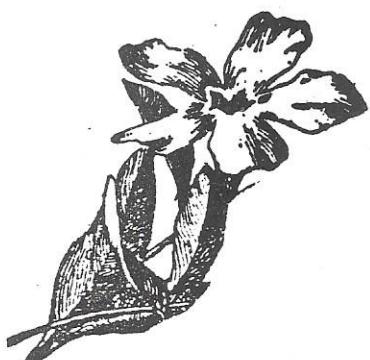
שים לב!

אנו מבקשים מהחברים להביא למחסן הבגדים את הבגדים הללו-רצויים של ילדים  
לפניהם ביום רביעי.

תודה - צוות המחסן

## תערוכות

כפי שהרגשתם, הוצמצם המלאי בחנות ההלבשה וההנעלה (ראה גם דוח'ה מנוועדת החברת). כדי לעוזר לחבר לרכוש פריטי לבוש בבית, יגיעו אלינו מערוכות שונות: א) בגדי-ים. ב) בעלי ילדים. ג) בגדי-קיז  
קבינה מהנה!



### רביעייה גרטלר

כנור	-	וֶרֶה וַיְידָמָן
כנור	-	כְּרִמָּלה לְוִימָן
כנור	-	פְּרָנְץ גַּבּוֹר
צ'לו	-	יוֹהָנֵס אַסְטְּרָלָה

- חַכְמִית -

- קְרָנוֹצְרָטִינָנוּ לְרַבְּיעִיָּה מִתְּחִירִים

ע. פֿרְטוֹשׁ  
(1907-1977)

- רַבְּיעִיָּה בְּלָה מִינְור אָוֶף, 29

פ. שְׂרָבוּרָט  
(1797-1828)

אלגרו מה ברון טרופו  
אנדנטה  
מכראט אלגרטו  
אלגרו מודרטו

- הַפְּסָקָה -

- רַבְּיעִיָּה מִתְּחִירִים בְּמֵי מִינְור  
(מִתְּזָקָן סְפָר חִיִּי")

ב. סְמִתָּנָה  
(1824-1884)

אלגרו וירו אפסירונטו  
אלגרו מודרטו אלה פולקה  
לרגו סוטטנוגטו  
וירוצ'ה

## רביעיית גרטלן

וְרָה וַיִּדְמֹן	-	כִּנְרוֹ
כְּרֶמֶת כִּיִּמְן	-	כִּנְרוֹ
פְּרָנָץ אֲבּוֹבָר	-	וַיִּלְחָה
וַיִּתְהַן אַסְטְּרָכָם	-	צִ'יכָן
*	*	*

רביעיית גרטלן התחילה בפיילוטה ב-1986 בברכת פרופסיה 109 דורךון, אז מנהל האקדמיה למוסיקה עיש דוביון באוניברסיטת תל אביב. נתמכה על ידי משפט, גרטלן מפרקפודט פאקרו של הרמן הרצל, בנד מושך שנשפה בשואה. אנשי הרביעייה הינס מודרים ובודדים האקדמיה. כל אחד מהן בעל נסיגתו רג'ס. כסוכנו וכונגלו מוסיקם קאמדיות. הם עוגדים בהדרכתם האמנותית של צויזי ויזל, פרוטי, לציצו באקדמיה. ביצועם הדריבאי הובילו לתוצאות נלהבות מצד אנשי מוסיקה, ביקורת וקהל. הקבוצה הופיעה במסאונות פסטיבלים ישראליים ובמקומות שונים בארץ. כמו כן, בוקטובר 1984, הופיעו במשטח עדין באידויפה, וכן פעלו באופן אינטנסיבי בעקבית אמדאום מוסיקלית בטהונדלו.

רביעיית גרטלן מופיעו באירוע קובל בהרכב אמרי בפסטיבל למוסיקה בז'רנו – יקון.

וְרָה וַיִּדְמֹן – כנרת ראשונה. נולדה בבריהיהם. בוגרת הקונסרבטוריון ע"ש צ'ייקובסקי במוסקבה. למדה שם אצל בוריס בלנקו ודודיד אויסטראר. בישראל השתפה בקורסים אצל איזיק שטרן במרכז המוסיקה היידולמי. הופיעה כсолנית עם כל הונצחרות הישראלית, תחת ניצוחו של זוביין מוסטה, ג'יררד שוויזר, רוזוכף בר-שי, סיידי הרט, לוגם פס ואחריהם. הופעה בפסטיבל מכבורו והקימה עם דודו צבי סרקיון, פיליפ נאכ, אנדריאם שוץ ואחרית.

מכמדון באקדמיה למוסיקה עיש דוביון.

כְּרֶמֶת כִּיִּמְן – כנרת שנייה. נולדה בבריהיהם. למדה באקדמיה עיש דוביון בתל אביב עם פליקס אנדייבסקי, ופרוטי אייר קלס, סיימה בחצטיינות. זכתה בפרסין ומלאות באירוע הופעה בארץ ובחו"כ בתזמורות והרכבים אמדוייט.

פְּרָנָץ אֲבּוֹבָר – ווילה – נולדה ברכמניה. למד באקדמיה עיש דוביון עם גדי ברטוב. ניגן כviolon דאשי עם תזמורת הנוצר הפיכומונית ותזמורת הנוצר הימית. זכה בפרס באקדמיה בנגינה אמרית והשתתף בפסטיבלי של מוסיקה באירופה.

ב-1986 הציגו לensembl הפלחתוניות.

וַיִּתְהַן אַסְטְּרָכָם – צ'יכן. נולדה בקרמניצה. הולכת לימיון ג'יל 9, זכתה במספר פרסים בתחרויות מצירות ותיה נגן בתזמורת הצטירה של נורדריין וסתפליה 6 שנים. כמו כן הציגו הלהקה למוסיקה בפרקפודט עם פרוטי גרהרד מנטל. השתתף בסמינר כמד בביב"ס הגבורה למוסיקה בפרקפודט עם סנדור דיווש וגרגורי קורטג. בארטון החונגרית. למד מוסיקה אמרית עם סנדור דיווש וגרגורי קורטג.

זוכד באופן שוטף עם פרוטי צויזי ויזל באקדמיה עיש דוביון.

# KIBBUTZ PAGE

20.4.90.

N E W S   O F   T H E   W E E K

- \* Do we have a government? Don't we have a government? Unless you are glued to your radio 24 hours a day - you won't know.... But we have more important things to do with our time, don't we?
- \* For instance, to take a little walk to the sheep, and watch the Frenchmen doing their "blitz-shearing act". Two or three of them come every year. We pay their fare and keep, and take them on a tour round the country, and they do their (hard) work for nothing - so both sides are satisfied.
- \* Our local 'Water Board' have made a plan for limited irrigation of our gardens this summer. Each sector of the kibbutz will have two days during the week on which one will be able to water one's private garden (and on Thursdays the public lawns and gardens will be watered). Isaac and Brian will no doubt advise you.
- \* After complaining about our neglected lawns, I must now give a bit of praise... Our gardeners have done a good job, and everything looks much better. But they already warn us that because of the water shortage, the lawns won't be as green as usual in the summer.
- \* Because of the reduced stock in our clothes shop, we are organising various sales through outside merchants. On the list: Bathing costumes, children's wear, sandals.
- \* There has been a lot of activity in the vicinity of the swimming pool lately - the target being: Opening of the summer season on Independence Day. Let's hope the weather co-operates.
- \* Netta tells us that in the end 'only' about 690 people participated in ;the Seder this year. Apparently people still don't realise that they have to tell her beforehand if they don't intend to take part in the Festive Meal - otherwise places are set, and the tables are unnecessarily crowded. If you are having visitors for Independence Day, please let her know already.

Shabbat Shalom - Daga

J A H R Z E I T

1 Iyar (1986) - Yochanan Sela

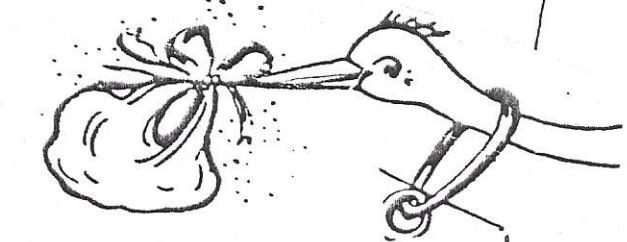
3 Iyar (1962) - David Geringer

בָּר זִכְרוֹן



# HAPPY BIRTHDAY

- 22/4/90 Yig'al Nymark  
Nathan Epstein
- 23/4 Ronah Englesberg
- 24/4 John Cohen  
Nicole Easton
- 25/4 Natalie Shtrubel
- 26/4 Omer Noy
- 28/4 Yonathan Steele  
Ro'ee Edelstein  
Suellan Ben-Tsvi



A NEW BABY GIRL  
was born.

LOTS OF GOOD WISHES to  
the parents - Tsiv'ya & Craig  
the grandparents - Yohanna & Isaac  
and greatgrandma - Mrs. Ney

\*\*\*\*\*

## SUNDAY - 22/4 - HOLOCAUST DAY -

at 17.00 there will be a short ceremony at the Wall of Remembrance in the cemetery. The general Holocaust Day programme will take place the evening before in the Hall at 20.15, and will be followed by a film on the subject, at 21.15. (That is the reason the usual weekly film was screened yesterday).

## TONIGHT - at 21.30 - a concert of chamber music.

The Gertler Quartet (3 violins + chello) will perform works by Schubert, Smetana and Partosh (Israeli composer).

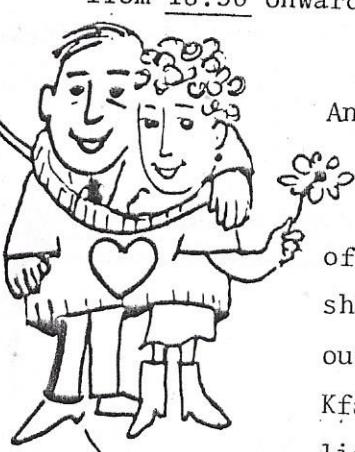
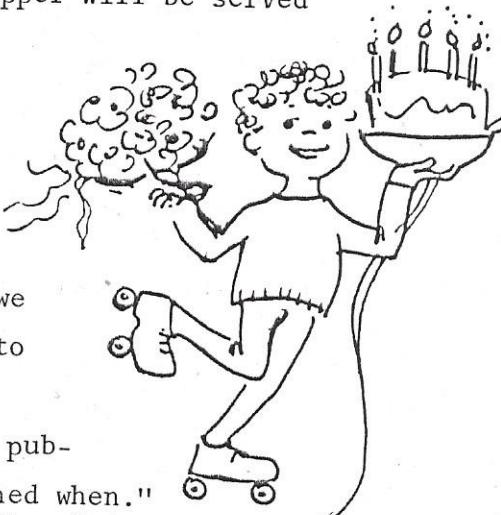
\*\*\*\*\*

The new Manageress of the Dining Room, Efrat Edelstein, tells us that during the summer (starting from 1st May) supper will be served from 18.30 onwards - till 20.00.

\*\*\*\*\*

And some information from our LAUNDRY - "As soon as the missing parts of our dryer arrive (When?), we shall gradually be returning to our old system of washing at Kfar Hanassi. Details will be published as to what will be washed when."

CLEAR - No?



1) ה דלְקַת גָּרוֹת זָכְרוֹן עֵינִי בְּצִיגִי המשפחות (כל אחד עם הגיעו לאטר)  
(לבדוק לפבי תחילת הטקס אם כולל דולקים)

2) בגיבה (קלרניט סולו)  
3) דברי פתיחה:

זאת השבה החמישית אנחנו מתאפסים כאן, ליד כותל זכרון, והמגש השבתי הופך למטרוז בעלת מעירות והמשכיות.  
הנצחנו כאן את קירינו שבפנו בשואה, ובתתייחדות משותפת זו, לבב כפרנו המשותף, אנחנו חווירים ומカリיצים:  
הורים, אחיהם, טבים, זכרוניכם מלאוה אורתו בימי אבל ובימי שמחה, בשנים טובות ובשנים פחות טובות, מרכיב יסוד בחיננו, חלק מהויתנו הרגנה והיווצרת.  
מי ייתן וכר יימשך גם בדורות הבאים.

4) (מדברי יוסף פריר) אני עומדים פה על יד המצבה, וכאן - אין. כי אתם, הורים, אחיהם, טבים, לא הוואתם לכאן ישראל. אפרכם שפנזהר, הפרק את השטחים הרחבים לכאן אחד גדול. מבחן עולה בגרונו, אך לבכות אייני יכול. לטעתה הרשות אין הבכי פורקן. אני מהר לזכור את הראש. גאה אני בכם, אבותי. מותכם ציויתם לנו את החיים, את החופש, את הצורך במדינה שלנו. חוכות רבות היטלתם עלייכם מוותכם. ברגעיכם האחוריים נשאמם תפילה לעולם טוב יותר, شيء איימים לא יהיו בו עוד.

5) שניהם אכלו בי רגשי אשם: כאשר ישנת במיטה רכה, בשרפם בני אדם!  
כאשר אתה בעלבת מכל שנות, בלעו ילדים דמעות אימהים.  
כאשר אתה חלמת חלומות יפים, נדרשו בני-אדם במגף.  
כאשר בנית בית, למלוניים אבד ביתם.

שנים רבות כרsum ביחס: מה הייתה עשו לו הימתי שם?  
האם הייתה דורך על אחרים בשביל לחיות?  
האם הייתה משפיל כבוד?  
האם הייתה מאבד דמות אבוש?  
הלוואי והייתי בין הלוחמים.

שנית; שניהם רבעות לרטם ביחס ואכלו בי רגשות אשם.  
כך נשחקה, נאכלה ונגוזה הווודהות כי האדם טוב הוא מיסודה.  
בלילות החדרה ידעתה: בדורנו שוב לא יהיה הדבר - כי כלנו זורכיים.  
ומה בדורות הבאים? האם יבוא يوم ונשכח?  
(שם הכותב לא ידוע.)

.....ואם גם אלוהים ברוב רחמיו

יגיש לי כוס-השיכחה,  
בה לא אגע. אומר: אלוהי, סליחה!  
הן אם אטעם מכוס השיכחה  
אני אהיה לא אבוי !!!  
וכל עוד بي ידרוך ליבי  
וכל עוד לא אדע על מה ולמה  
עללת כל אשר עללת -

לשוכח לא אוכל - לשוכח לא ארצה.  
(דוד שמעוני)

7) מדברי שושנה צינגל- דור שני לנצולו שואה  
...עמחתי כשבושה השואה בתוכי,omin שלימות מסויימת, צמיחה טبيعית, ברורה,  
עם מהו מובן מאליו. בבית מיד דיברו על כך שהתורדים היו באיזשהו מקום רע,  
קשה להיסטוריה של העם. זה היה עבורי משחו רחוק, צבוע בעכבים לבנים, אולי  
בכל השlag... מעולם לא היה לי ספק מה אני עושה פה, למה אני כאן, ומה אני כאן.  
 הדברים לא קרו במקורה. זו אינה סתם עוד ארץ שיכולה להיות בה. אני רואה  
משניות בעובדה שאמי ניצלה והגיעה לכך. אינני רואה כלל משמעות לקיום במקום  
אחר היהודי, אדם שלם.

## מן הידקה הדרא

(8)

מן הידקה הדרא, אשר שרטה טקסט המיטה וחרזך,  
נלאן אש - לפיד פאר לנשפטה,  
ובה אין לך את שלחת החרזות,  
עטה הילכת בקרבות על ארכטש.  
את פקאותכם, שאין לו און גמאנטם,  
יעקם לבצל-חצרים וטערשות חזרות-שיים;  
את עלבתתכם הפסח לרוביים;  
את עיניים למידלור-ספירות, קרבות בזיל --

נקטע את מתחכם הימר הנבען  
ונאטורט, שכבד וטעם הוא;  
לוסו הדרומי תקטע מה מל-עד,  
על-עד-שיים, אשר לנצח לא יתגעה.

חיים ערי

קדיש

(9)

חט הטה

(פייזור)